

总统为巴泽纪念日致辞 冀民众戴巴泽口罩 既抗疫亦弘扬文化

【本报讯】10月2日适逢全国巴泽纪念日，佐科维总统向社会大众表示，新冠疫情并不能阻碍印尼传统文化的庆祝活动，他希望民众戴上印花巴泽(蜡染)口罩。他在Instagram社交媒体说：“印尼传统巴泽被公认为世界文化遗产。巴泽印花蜡染布也可制成口罩。”

据悉，印尼巴泽风格的蜡染布曾于2009年10月2日在阿布扎比(Abu Dhabi)举行的联合国教科文组织(UNESCO)会议上，被列为可经营性世界非物质文化遗产(ICH)。巴泽是继印尼的传统短剑(Keris)及皮影戏(Wayang)之后，被定为世界文化遗产。由于印尼以巴泽印花蜡染布第3次获得为世界文化遗产的美誉，政府因此规定每年的10月2日成为全国巴泽纪念日。

中国银行 雅加达分行 BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH. 外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR. Table with columns: Currency, TT Buy, TT Sell, Cash Buy, Cash Sell. Includes a list of exchange rates for various currencies like AUD, CNY, EUR, etc.

Kalbe Farma 发行新冠药物 首期出售5万剂 每剂定价300万盾

【本报讯】Kalbe Farma(KLBF)制药有限公司10月2日正式发行新冠病毒的治疗药品瑞德西韦(Remdesivir)，药物品牌为Covifor，首期发行数量5万剂。KLBF公司董事长费震迪乌斯(Vidjongtius)说：“第一期发行的药物约达50万剂。”

虽然Covifor准备在印尼发行，但该药品须通过医生药方才能在医院买到。KLBF公司仅把Covifor发行到医院，因这种是紧急用的药品，而且需要医生开的处方。如悉，KLBF公司开始销售的新冠病毒药物瑞德西韦是源自印度的，即从2020年10月1日开始以每剂300万盾的价格销售。

SR-013 清真债券非常吃香 所获融资25.66万亿盾 36.59%买家是青少年

【本报讯】根据财政部融资与风险管理总署的记录，从今年8月28日至9月23日期间，政府通过财政部以拍卖方式出售的SR-013系列国家清真债券非常吃香，所获融资高达25.66万亿盾。今次拍卖的SR-013系列国家清真债券很受欢迎，所获资金超过了政府预定的指标，这笔融资是用以处理新冠病毒大流行所产生的负面影响，而且也是自2018年通过在线拍卖国



工长为巴泽(蜡染)纪念日致辞 工业部长古米旺于10月2日在雅加达为2020年国家巴泽(蜡染)纪念日发表讲话。

Table of exchange rates from Bank Indonesia for October 2, 2020. Columns include currency code, bank buy/sell rates, and tax base prices for various currencies like AUD, BND, CNY, EUR, etc.

婆罗浮屠和利库庞经济特区等推动旅游业发展 政府为中小微业提供培训 德登部长到外南梦视察渔船. 【本报讯】自2020年6月实施大规模社区隔离措施期间，合作社和中小业部长德登(Teten Masduki)已在5个超级优先目的地，为中小微企业提供培训纲领，起点从婆罗浮屠(Borobudur)，然后依次是多巴湖(Danau Toba)，曼达利卡(Mandalika)，拉布安巴佐(Labuan Bajo)直到北苏省北米纳哈沙县利库庞(Likupang)。

财政部称经济复苏进程较慢 因此导致最近三个月连续出现通货紧缩现象 【本报讯】财政部财政政策机构主任费帕里欧(Febrio Kacaribu)10月1日在雅加达表示，我国经济市场最近3个月以来连续出现通货紧缩率，这表明政府的各种努力还是不足于提高市场购买力。费帕里欧说，一旦经济增长恢复正常，市场就会出现通货膨胀现象，但很遗憾的是，印尼经济还是出现负数增长，因此市场还是冷冷清清，也出现市场通缩率，甚至最近3个月还连续出现略微的通货紧缩现象。

Table of international stock market indices (国际股市) from Reuters. Columns include index name, value, change, and percentage change. Includes indices like N225, HSI, FTSTI, etc.

Table of Antam company LM pure gold prices (Antam 公司 LM 纯金价格) for October 2, 2020. Columns include gold weight, selling price, and buying price.

德登部长到外南梦视察渔船. 在食品、渔产、种植和畜牧等生产领域的合作社试点项目。10月2日，合作社和中小业部长德登(Teten Masduki/左二)在东爪省外南梦县 Nuncar 渔产拍卖场视察渔船。他说，政府今正筹备



投资落实成为振兴经济关键 财政部称第二季负数增长5.32%最严重

【本报讯】财政部财政政策机构主任费帕里欧(Febrio Kacaribu)10月2日在雅加达通过视频参与“我们对话”活动时表示，由于今年第三季度的经济市场再次处于负数增长状况，印尼的经济状况今已进入衰退阶段，政府推测印尼今年的经济会下降为负数2.9%至负数1%。尽管最近的经济活动已开始转好，但还是未达到预期目标。费帕里欧透露，国家经济恢复正常的关键之一就是投资领域必须积极增长，问题是当前经济发展的支柱，如消费市场、进出口活动和投资落实等仍处于负面发展状态。他认为，投资积极增长将会推动未来几年的经济发展，并预估2020年全年国家经济增长率会达到负数1.7%至负数0.6%之间。今次由新冠病毒造成的危机，与1998年和2008年所出现的经济危机有所不同。他深信，明年的经济增长会比今年的更好，因为今年最严重的经济负数增长是在第二季，之一就是投资领域也必须积极增长，问题是当